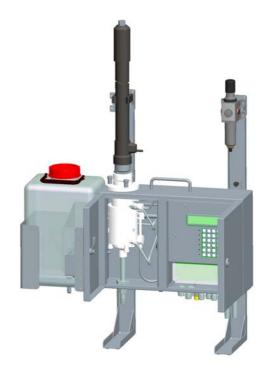


HYGROPHIL H 4230-10 process hygrometer

Continuous humidity measurement in industrial processes.

For very high demands in terms of being resistant to corrosion and dirt. Particularly suitable for cases where the air to be measured contains oil vapours, dust, water-soluble gases, solvents, acids and aggressive chemicals.

The device is certified by the German Technical Inspection Agency (TÜV) for the performance of flue gas measurements in accordance with the Federal German Pollution Control Act (BImSchV) (17th Implementing Ordinance).



In many processes, monitoring and controlling gas humidity is a must if you want to achieve a consistently high product quality, use energy efficiently and adhere to the regulations regarding emission limits. HYGROPHIL H 4230 is a special measuring device that continuously measures the humidity levels during industrial processes.

Thanks to the carefully chosen materials and constant scavenging, the system is especially suitable for cases where the air to be measured contains oil or fat vapour, solvents, water-soluble gases or salts. Examples:

Hot-air tunnels for cooking foodstuffs

Fertiliser dryers

Various chemical processes
It can even be used in cases where
the air to be measured is highly
contaminated with acids or other
aggressive substances (such as
sulphuric acid, hydrofluoric acid or
nitrohydrochloric acid).

Examples:

Copper-nickel works
Large combustion plants
Combined heating and power
stations
Waste incineration plants

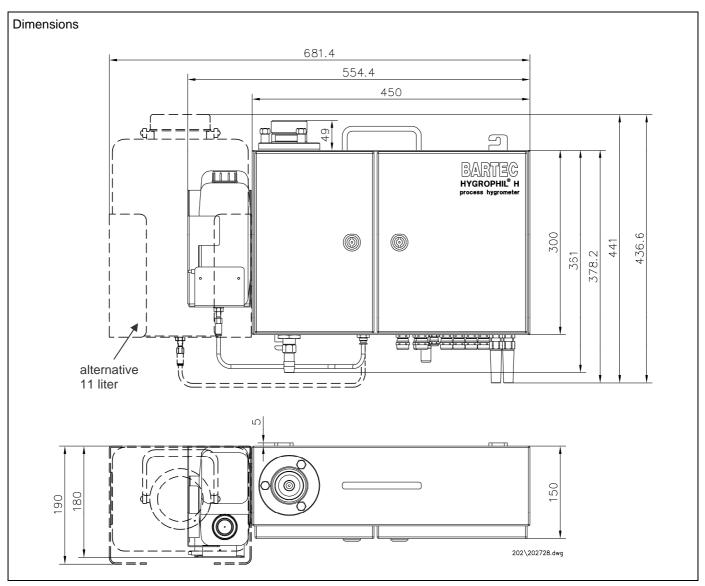
In power stations, incineration plants, and other industrial facilities, the amount of water vapour can also be measured in non-purified flue gas immediately downstream of the filter. This allows you to detect not only pipe damage, but also hairline cracks in the heat exchanger.

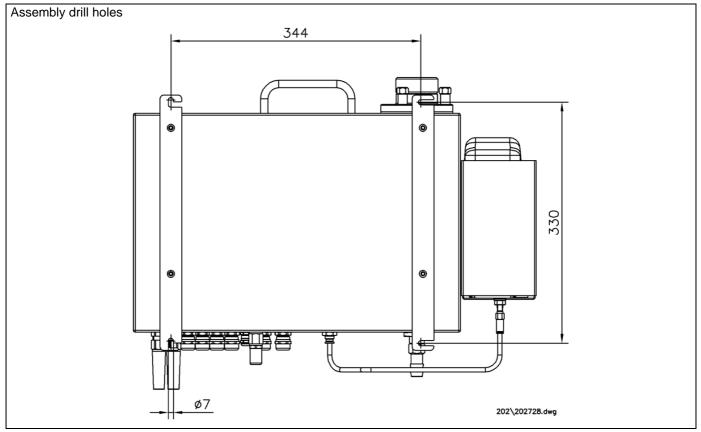
The portable design is particularly suitable for mobile application at the facilities of test centres and agencies for monitoring plants and at energy information centres.

Thanks to the standard method used, HYGROPHIL H is also suitable for use as a reference device.

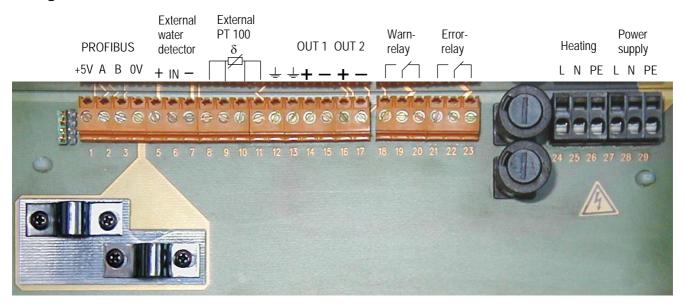
- Measurement range: 20...100 °C DT
- Primary measurement variables: TT, HT, SP, aux. temperature
- Calculated measurement variables: DT, MH, SH, vol.%, VP, h, DVP
- Secondary standard method in accordance with DIN 50012
- 1 additional temperature measuring circuit for PT100
- Current outputs 2x 0/4...20 mA electrically isolated
- Profibus DP field bus
- Certified by the TÜV for use in accordance with the Federal German Pollution Control Act (BlmSchV) (13th and 17th Implementing Ordinances)

Technical data				
Humidity measurement				
Measurement principle	Psychrometric gas humi	idity measurement in line	with the impact iet me	ethod
Transducer		accordance with DIN IEC		
Computational accuracy	≤ 0.01%			
Computing time	Approx. 2s			
Settling time		t_{90} = 90s (for sudden change in SH from 10 to 190 g/kg)		
Air/gas throughput	Max. 17,5 NI/min	ango in Orrinom 10 to 10	o g/ng/	
Water intake	Max. 25 ml/h (tube pum	(q		
Water reserve	2l (enough for approx. 3 days) or 11l			
Compressed air intake	25 bar (max. air consu			
Measured variable inpu				
Measured variable	Measurement range	Resolution	Accuracy	Туре
Dry temperature TT	0140 °C	- Itocolation	≤ 0.5% of the	Primary
Wet temperature HT	0140 °C	0.1 °C	measurement	1 milary
Temperature T1	0200 °C	⊢ ७	range	
Absolute pressure SP	5001500 hPa	1 hPa	≤ 1%	
Dew-point temperature DT	20100 °C	0.1 °C	≥ 1 /0	Calculated
Volumetric content H ₂ O Vol.%	2100 %	0.1 %		Calculated
Absolute humidity MH				
	151000 g/kg	1 g/kg		
1	151000 g/kg	1 g/kg	 	
Enthalpy h	351000 kJ/kg 101000 hPa	1 kJ/kg		
Current vapour pressure VP		1 hPa		
Saturation deficit DVP	01000 hPa	1 hPa		
Outputs				
Signal output				
Analogue output		tput channels, can be ass		
Outrait alors al		pread, error behaviour pr	ogrammable	
Output signal		020 mA or 420 mA (programmable), linear		
Permissible load	≤ 500 Ω			
Accuracy	≤ 0.2% of the associated	d measured value		
Inputs				
External water detector	24 V d.c., NPN			
T1 _{extern}	PT 100/ 4-conductor in a	accordance with DIN IEC	751	
Data interface	•			
Field bus interface	Profibus			
Electrical data	T TOTIEGS			
Auxiliary power	Measuring unit: 90 26	64 V a.c., 4763 Hz, appi	τοχ 30 VA	
riamary porror		or 115 V a.c.; approx. 100		
Relays	,			
Warn relay	Display of warnings	Load: 1 A/s	24 V d.c. at least 10 n	۰,۸
ERROR-relay	Display of warnings Load: 1 A/24 V d.c., at least 10 mA			
ENKUK-IEIdY				
Ambient conditions	Display of failures		24 V d.c., at least 10 n	
Ambient conditions	Display of failures			
Ambient conditions Permitted working temperature	Display of failures +5+50°C,	Load: 1 A/2	24 V d.c., at least 10 n	nA
Permitted working temperature	Display of failures +5+50°C, with enclosure 4230-119	Load: 1 A/2 9 for explosion protected	24 V d.c., at least 10 n	nA
Permitted working temperature Permitted storage temperature	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter)	24 V d.c., at least 10 n	nA
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040	24 V d.c., at least 10 n	nA
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040	24 V d.c., at least 10 n	nA
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2%	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040	24 V d.c., at least 10 n	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2% Stainless steel enclosure	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) 1 DIN 40040 e; protection rating IP64 i	24 V d.c., at least 10 n	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure Dimensions	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2%	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) 1 DIN 40040 e; protection rating IP64 i	24 V d.c., at least 10 n	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure Dimensions	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2% Stainless steel enclosure	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040 e; protection rating IP64 iout mount)	24 V d.c., at least 10 n	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure Dimensions	+5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2% Stainless steel enclosure 450×410×150 mm (without)	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040 e; protection rating IP64 iout mount)	24 V d.c., at least 10 n	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure Dimensions Assembly drill holes	bisplay of failures +5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2% Stainless steel enclosure 450×410×150 mm (with 347x330 mm, 4ר7x131	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040 e; protection rating IP64 iout mount)	24 V d.c., at least 10 n	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure Dimensions Assembly drill holes Weight Connections	Display of failures +5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2% Stainless steel enclosure 450×410×150 mm (withe 347x330 mm, 4ר7x131 Approx. 12.5 kg	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040 e; protection rating IP64 i out mount) mm (M6)	24 V d.c., at least 10 n area 22: - 30 °C + 9	nA 50 °C
Permitted working temperature Permitted storage temperature Climate category Reference conditions Mechanical data Enclosure Dimensions Assembly drill holes Weight	Display of failures +5+50°C, with enclosure 4230-119 -20+70°C (without wat KWF in accordance with 23°C ±2°C / 230V ± 2% Stainless steel enclosure 450×410×150 mm (withe 347x330 mm, 4ר7x131 Approx. 12.5 kg	Load: 1 A/2 9 for explosion protected ter) n DIN 40040 e; protection rating IP64 iout mount)	24 V d.c., at least 10 n area 22: - 30 °C + 9	nA 50 °C

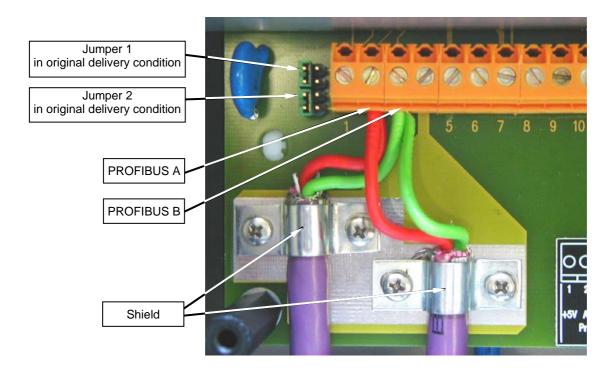




Assignment of terminals

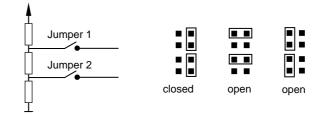


The Profibus cable is connected to terminals 2 (Profibus A) and 3 (Profibus B).





If the device is the last user on the Profibus, the two jumpers must be closed.



Details when ordering

Basic equipment

HYGROPHIL H Type 4230-10

Corrosion-proof, 115/230 V a.c.

Scope of delivery: HYGROPHIL-H in accordance with order number; 1 litre of surfactant

Order number: 202728

Accessories

Gas sampling hose, Type 4230-100

Flexible, water-resistant gas sampling hose for feeding measurement gas without condensate (max. input temperature 200 °C); Including 1 mount per metre; Operating voltage: 230 V a.c. or 115 V a.c. Connection type: Universal conical nipple G3/8" DKR DIN3863



Length	Order number (230 V)	Order number (115 V)
1,0 m	202729 \	
1,3 m	289818	
2,0 m	216375	
3,0 m	202727	
4,0 m	216376	
5,0 m	216377 \(\) (100 W/m)	
6,0 m	290074	
7,0 m	232553	306255
8,0 m	365576	├(50 W/m)
10,0 m	294604	302536
12,0 m	233793	292338
16,0 m	281348 (60 W/m)	
Gas sampling hose (Hastelloy)		
2,0 m	292910 (100 W/m)	
12,0 m	371852 (100 W/m)	

Gas sampling hose Ex Type 4230-114

Flexible, water-resistant gas sampling hose for feeding measurement gas without condensate (max. input temperature 120 °C); Including 1 mount per metre

Operating voltage: 230 V a.c. or 115 V a.c.; Connection type: Universal conical nipple G3/8" DKR DIN3863



Length	Order number (230 V)	Order number (115 V)
4,0 m	321356	Order numbers for 115 V version on request
6,0 m	321357	
10,0 m	279259	
12,0 m	241974	
15,0 m	300500	

Gas sampling hose, Type 4200-06

Connection type: Universal conical nipple G 3/8" DKR DIN3863 PT 100



Length	Order number (230 V)
13,0 m	U7521113420006
15,0 m	U7521115420006
19,0 m	202222
20,0 m	U7521120420006
23,0 m	U7521123420006
24,0 m	320764
26,0 m	220718

Temperature Controller TRM/20, 0-200°C



Order number: 314300

Measurement gas tube with switch, Type 4230-112



Length 2,5m (230 V)

Order number: 283058

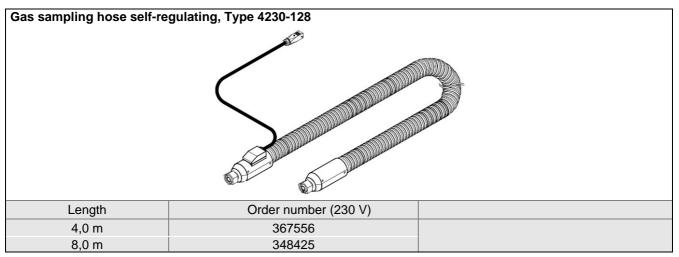
Terminal strip Type 4230-134

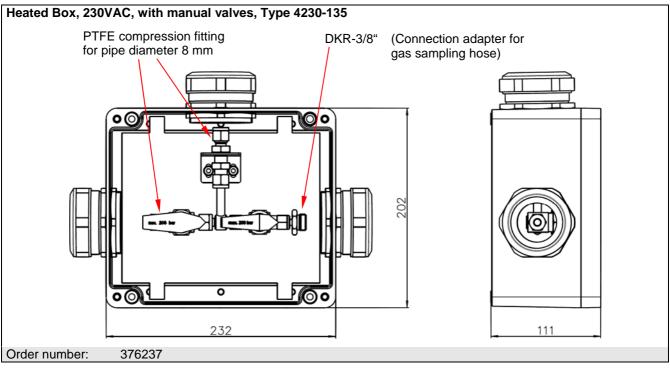
for connecting the gas sampling hose with switching valve

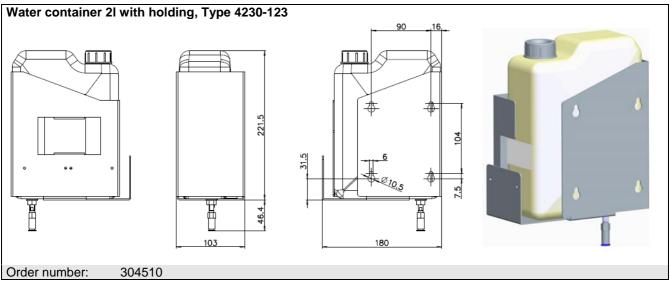


Order number:

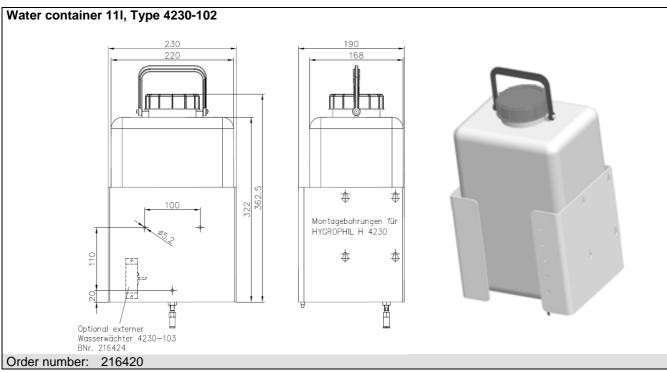
368952

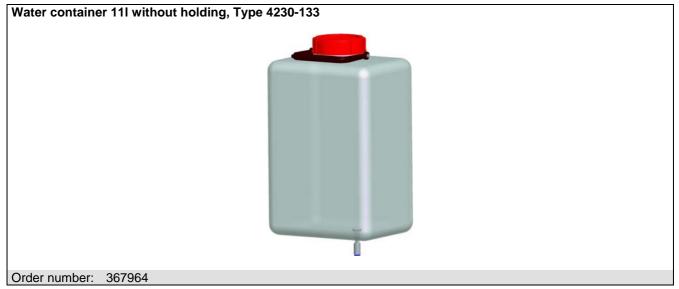




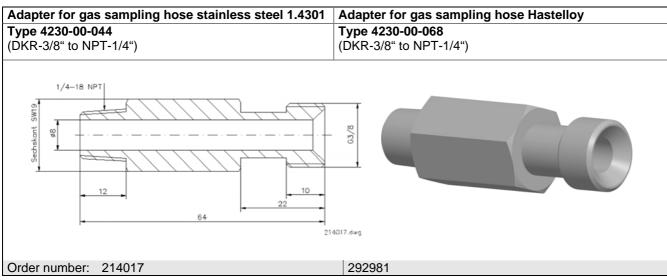


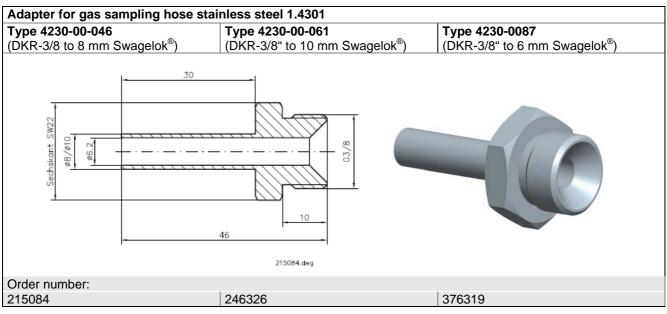




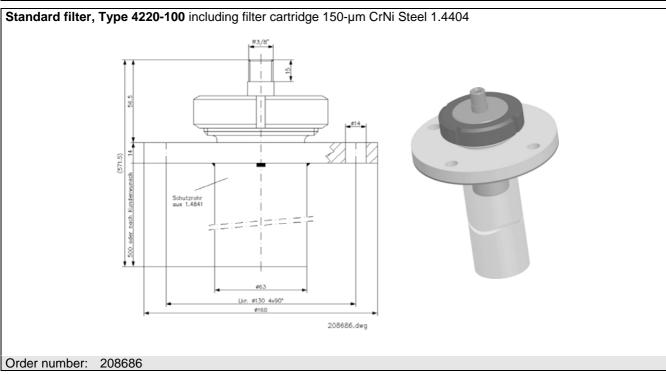


Water sensor external, Type 4230-103 For monitoring the fill level in the water storage tank Old construction type New construction type Order number: 216424

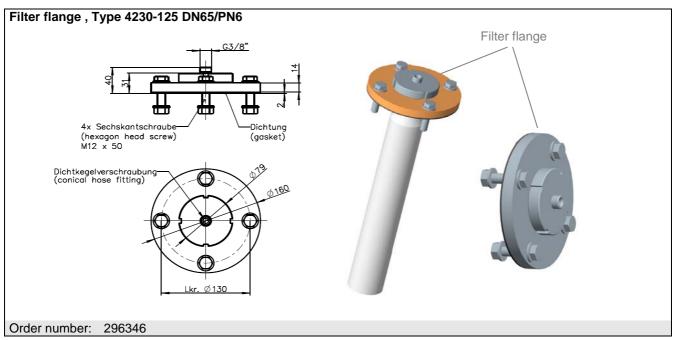


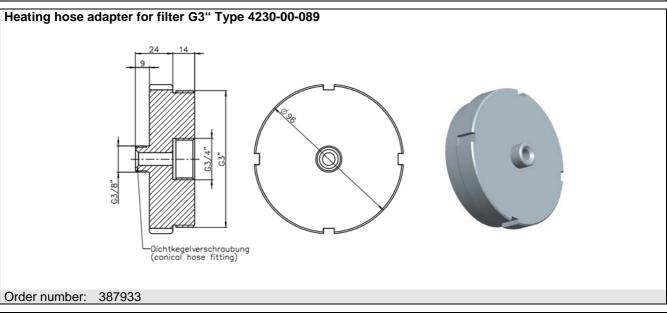


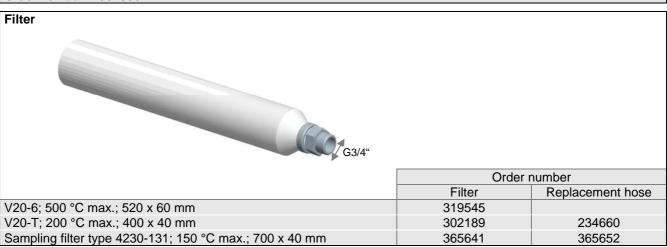












Gas sampling sensor

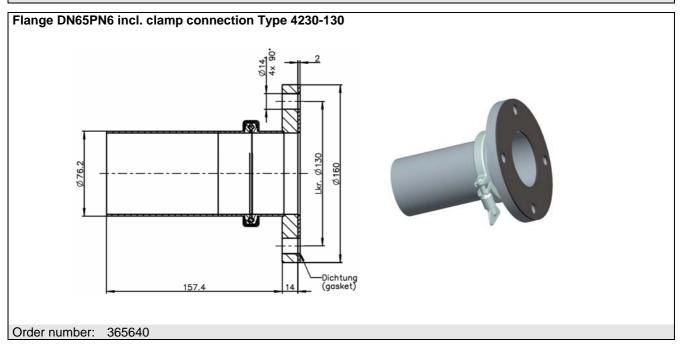


Туре	Order number (230 V)	Order number (115 V)
SP 2000-HF-GF 150	214334	292337
SP 2000HF/HC (Hastelloy)	292899	

Glass fibre filter Type GF 150 for Gas sampling sensor Type SP 2000 0,1 μm



Order number: 220232



Sampling pipe for Gas sampling sensor



Туре	Length	for gas sampling sensor type	Order number
SP 2000 /SS	1 m	SP 2000 / SP 2200	214333
SF 2000/33	2 m	SP 2000 / SP 2200	372218
SP 2000/HC	1 m	SP 2000HF/HC (Hastelloy)	292898

Sampling sensor, 230V, 0 - 180 °C, flushable Type SP2200-HF/I/BB

Accessories:

- Hexagon screws M 12x60Fitting washers and nuts
- Gasket Ø 160/68 mm
- Instructions



Order number: 279032

Sampling sensor, 230V, with magnetic valve terminal Type SP2200-HF/C/I/BB

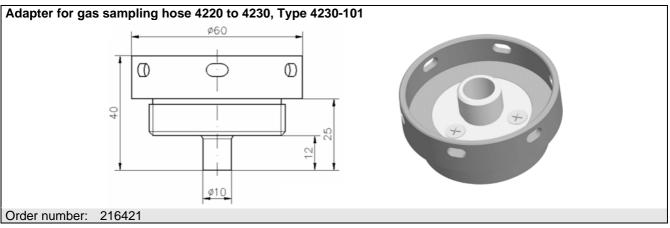


Order number: 365577

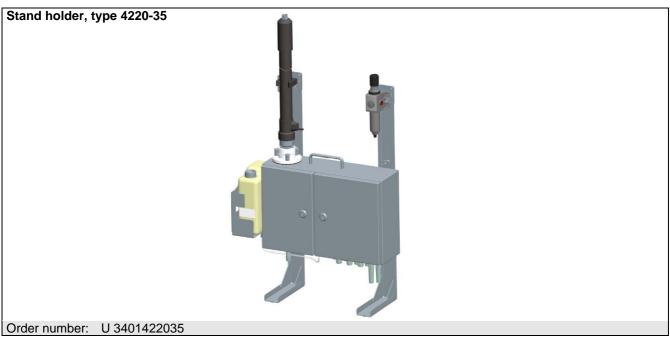
Sampling sensor, 230V, 0 - 180 °C Type SP2200-HF/C/I/BB/F

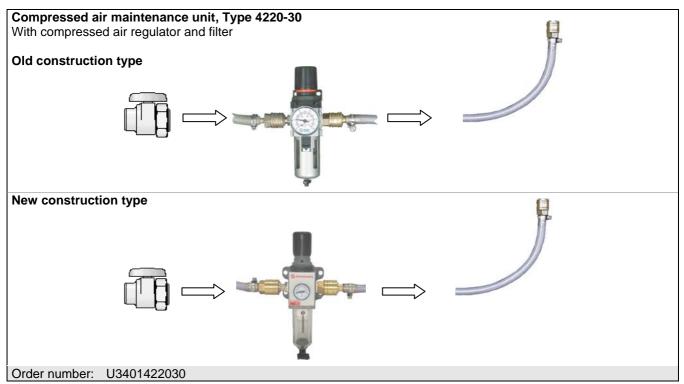


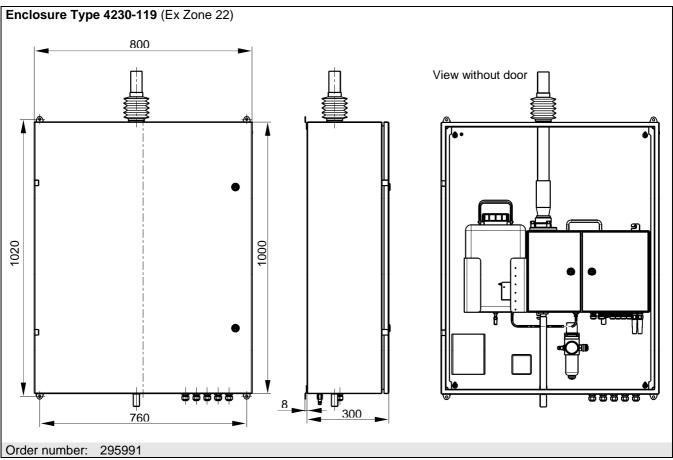
Order number: 372217

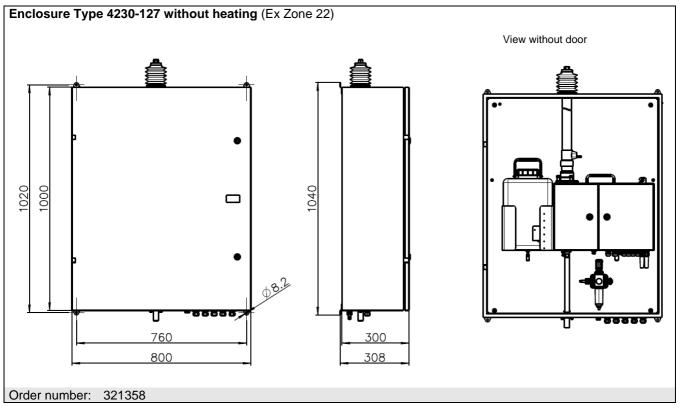


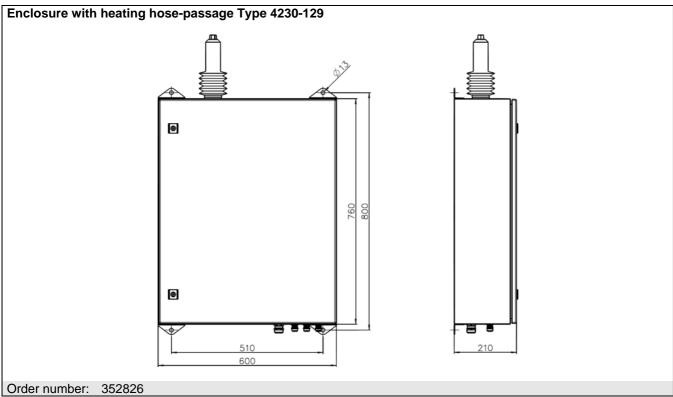




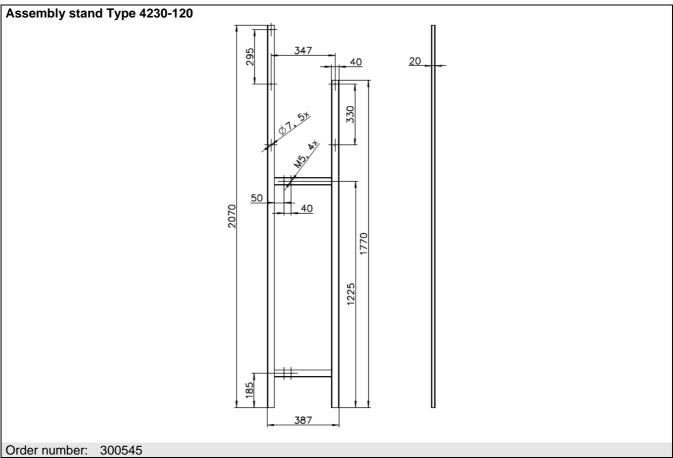


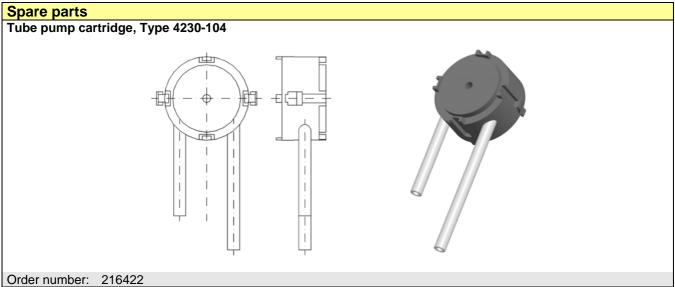


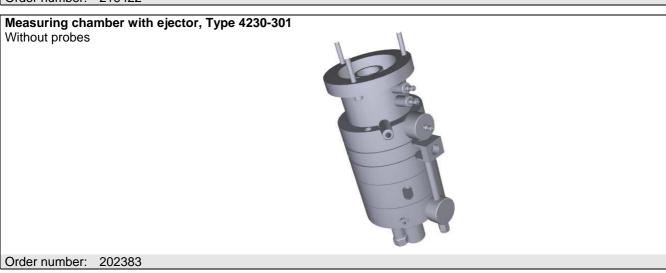


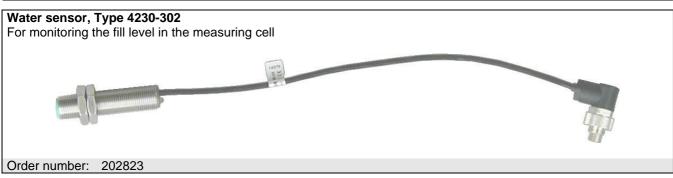


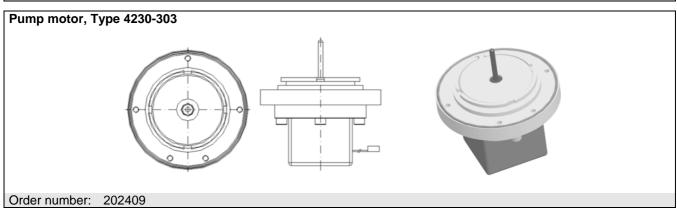


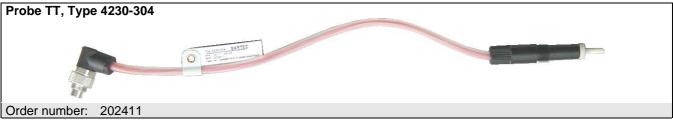


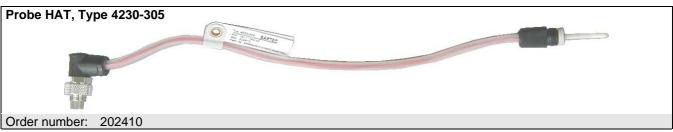


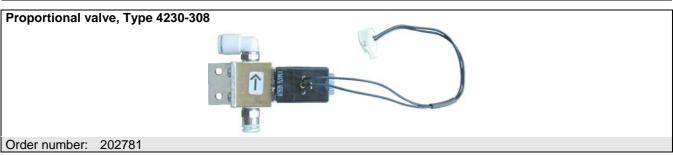


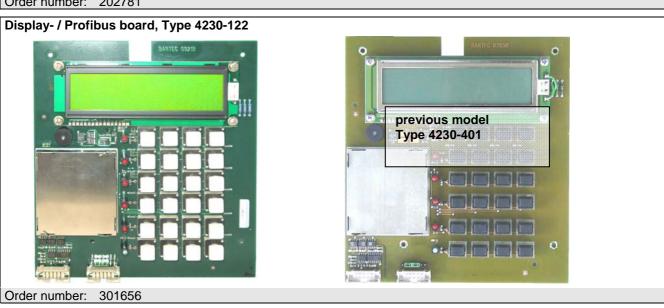












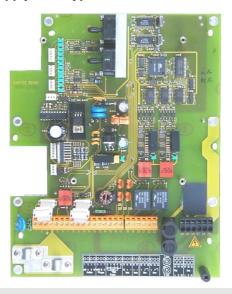
Cover Plate with Keyboard Foil, Type 4230-121

The cover Plate is used in combination with the Display/PROFIBUS board type 4230-122. When replacing the display/PROFIBUS board type 4230-401 (installed in devices with A-N $^{\circ}$. up to 1001 0456) by the display/PROFIBUS board type 4230-122 you must also replace the cover Plate.



Order number: 301657

Electronics board with power supply unit, Type 4230-400



Order number: 202412

Tensid 1I, PE-Bottle

Order number: U04014220201